



دراسات في الفن

## الموسيقى روح ومعان

للأستاذ عزيز أحمد فهمي

—

- أهنئك فقد أتقت القهوة اليوم . أين أخوك ؟
- ألا تسمعه ؟ هو هذا الذي يعزف على العود في الحجرة المجاورة . تعال ... تعال اسمع تليذك النابفة
- لعلهِ الدرس الأول هذا الذي يراجعهُ
- لا . إنه قطع شرطاً بعباد في دراسة الموسيقى . إنه يتردد على المعهد الملكي منذ سنتين . وهذا الذي يعزفه لحن صاغه هو
- أعوذ بالله !
- مم ؟
- من هذا الخبط الذي يخبطه . أى معنى له ؟ وأى إحساس فيه ؟
- ليس هذا شأني ، وإن كان هذا هو رأيي
- ناديه !

\*\*\*

- قيل لي إنك برمت بلحنى يا أستاذ ، فهل هذا حق أو هي الماكرة تريد أن توقع بيني وبينك الشر ؟ على أني أريد أن أحذرك منها فقد ربها أمها تربية غربية فهي لا تتذوق فننا الشرق ؛ فإذا كانت قد تقدمت أمامك موسيقاي فأنا ذلك لأنها أعجبية الحس
- ما شاء الله ! منذ متى وأنت تقسم الناس إلى عرب الحس وهم الحس ؟
- منذ دخلت معهد الموسيقى وعلمت أن للشرق موسيقى ينقسم المقام فيها إلى أربعة أرباع بينما لا ينقسم المقام في الموسيقى الغربية إلا إلى نصفين
- أعظم بهذا عليك . أفأ كنت تدره من قبل وأنت تعلم أن

في حروفنا العربية « قافاً » و « عيناً » و « حاء » عددها الغربيون وأن عددها ستة عشر بجزءاً من بحور الشعر لها مجزوءات لا تصل إلى عددها أوزان الشعر الغربي ...

— ولكن هذين الفرقين لا صلة لهما بالحس ، فالشعر فيه من المعاني والأخيلة والأحاسيس ما يصلح للترجمة ، فإذا ترجم إلى لغة غير العربية راع أهلها جماله وليس لهم بعد ذلك شأن بقافاته وحاءاته ولا أوزانه وضروبه ...

— وهل تحسب الموسيقى أعصى على العقل والحس من الشعر ؟ إنها أسلس منه قياداً لأنها تتجرد مما يغفل الشعر من الألفاظ والكلمات ، فهي لغة النفس التي يفهمها الناس على اختلاف ألسنتهم .. هي اللسان الذي لم يتبلبل .. والذي لا يحتاج إلى ترجمة

— إذن فلماذا لا يطرب الغربيون لموسيقانا ؟

— أولاً تطرب أنت لموسيقام ؟ أولاً يستسيغ المصريون والشرقيون هذه الألحان الغربية التي يدمها بمض اللحنين المصريين في ألحانهم ؟

— بلى !

— أتعرف لماذا ؟ لأن هذه الموسيقى الغربية موسيقى ... وعليك بعد ذلك أن تسأل نفسك ومهدهك لماذا لا يستسيغ الغربيون موسيقانا ... فإذا تعجبت الجواب فهو عندي .

— هاه

— لأن موسيقانا ليست موسيقى ...

— كلها ؟

— لا . أستغفر الله فإن عندنا موسيقى لن تعرفها أنت وأضرابك الصغار إلا يوم يكف المعهد عن الموسيقى . وما هي هذه الموسيقى ... أظن أمك تتأديك بأختاه ...

— لماذا كذبت عليها وأخرجتها ...

— لأنى بدأت أشمر أنك ستهاجني هجوماً عنيفاً . وأنا لا أطيع أن أتردى فريسة بين مغالب منطقك أمام ابتسامتها الساخرة الشامتة . والآن ها هي ذى قد خرجت فإذا تريد أن تقول ؟

- أريد الآن أن نجيب عما سأوجه إليك من الأسئلة .  
 — سل ما شئت .  
 — ما هو التعريف الذي اتفقنا على أن نحدد به معنى الأدب ؟  
 — لقد قلنا إن الأدب هو الفن الذي يتجه إلى الحياة بما فيها من مناظر تراها العين ، وأصوات تسمعها الأذن ... وإحساسات تشعر بها النفس ، وأفكار يدركها العقل  
 — حسن . وما الذي يجب أن يتوفر في الأدب تبعاً لهذا ؟  
 — قلنا إن الأدب لا بد أن يعيش مفتوح العين ليرى ما يحيط به ، مرهف الأذن ليسمع ما يتعالى حوله من أصوات وما يتخافت ، صررق النفس ليشعر بما يرفرف حوله من البشائر والندى وما ينتاب غيره من انفعالات ، متحفز العقل ليتلطف ما ينبت حوله من أفكار وليتخطف ما يتطاير في جوه من آراء ، فيعبدتها نهجاً ، وينظمها مسلماً ، ويزيد عليها إذا شاء ، وينقص منها إذا أراد ، ويبدل منها ويغير ما يجب  
 — حسن . وما هي الأدوات التي تلزم للأديب في عمله ؟  
 — القلم ، والمداد ، والورق . فهو ينقش بالقلم السقى مداداً على الورق حروفاً وكلمات يراعى في كتابتها صحة الهجاء ، وصحة التركيب ، وجمال التعبير ، ثم بلاغته آخر الأمر  
 — أولاً يمكنك أن تصوره يعمل بغير هذه الأدوات ؟  
 — أما القلم والمداد والورق فيستطيع الأديب أن يستغنى عنها . فقد عرف التاريخ كثيرين من الشعراء الأعمى الذين لا يقرأون ولا يكتبون . وأما صحة التركيب وجماله وبلاغته فكما هما مهدى إليه الإنسان سليقته وفطرته  
 — فإذا لم يكن الإنسان مفلطحاً على الأدب ... أفا من سبيل لترويضه عليه ؟  
 — قد تكون هناك سبيل ، هي التربية . فكثرة القراءة تربي فيه الذوق ، وإغراؤه بالنقد يمكنه من تبيين المحاسن والكشف عن المساوي ، وإرشاده إلى ما في الحياة من موضوعات صالحة قد يحمله على معالجة بعضها ... على أنه مهما تعلم ومهما تدرب فإنه لن يشر كما يشر الأديب الموهوب أدباً ناجحاً شيئاً  
 — فإذا اكتفى « الأديب » بتعلم القراءة والكتابة ، وتاريخ الحروف وتطور أشكالها فإذا يكون ؟  
 — لن يكون أكثر من خطاط  
 — يكفيني هذا منك . وعليك منذ اليوم أن تغلق عن الموسيقى فلست منها إلا كالخطاط من الأدب  
 — لا يا أستاذ . إنني أدرس الموسيقى في المعهد الملكي منذ سنتين ، وأنا أحفظ عشرين بشراً ، وعشرة موشحات ، وخمسة أدوار ، وقد بدأت فلحنت هذه القطعة التي سمعتها اليوم  
 — ليتك لم تفعل . فأنت اليوم إذ لحنت هذه القطعة كنت كشيخ الكتاب الذي حفظ القرآن ولم يفهمه ، والذي حفظ المطلقات السبع ولم يقرأ لها شرحاً ولا تفسيراً ، والذي يكتب فلا يخطئ في الهجاء ... ثم سولت له نفسه بعد ذلك أن يكون شاعراً فصنع كلاماً حسبه شعراً وما هو بالشعر ... إسمع يا بني ...  
 — إذا كنت تريد أن تلحن فاختر نفسك أول الأمر وانظر: هل هيأك الله للتلحين؟ فإذا لم يكن قد هيأك له فاعدل عنه يا بني واكتف بالعرف  
 — ولكنني أحب التلحين  
 — إذن لحن في السر ، ولا تطلع أحداً على بيتك  
 — لا حول ولا قوة إلا بالله ... ولكن كيف أستطيع أن أعرف إذا كان الله قد هيأني للتلحين أو أنه قد ضمن علي بما يؤهلني له ؟  
 — كم هي الجواس التي أنعم الله بها علي الإنسان ؟  
 — خمس ...  
 — لنفرض هذا جدلاً  
 — وهل اختلفوا في عدد الجواس أيضاً ؟  
 — وما أشده من خلاف ... الدنيا تتقدم يا بني وأنتم في معهدكم لا تزالون آخذين بخناق ذلك اليوم الذي أغرى فيه مديركم بالزف على القانون ... هم يقولون اليوم يا بني إن للإنسان حاسة سادسة اسمها الحاسة العامة ، ويقولون إن له حاسة سابعة هي الحاسة الدينية ، ويقولون إن له حاسة ثامنة هي الحاسة الفنية ؛ ولكنني أقعد بك عند الجواس الخمس فلتستأيد أن أتعب نفسي كثيراً معك ... والآن لعلك تعرف أن كل حاسة من الجواس الخمس تشغل النخ بما يؤثر فيها إذ تنقل إليه ما انتابها من الأثر ...  
 — أعلم هذا فقد درسته في علم النفس ...  
 — في المدرسة لا في المعهد طبعاً ... أريدك الآن أن تخيل نفسك وقد وقفت في ميدان إبراهيم باشا خمس دقائق ... فما الذي ترى أن نفسك أو « نحك » قد اشتغل به ... ؟  
 — تمثل إبراهيم باشا . المتاجر الكثيرة . المشارب العامة والجالسون فيها . المارون في الطريق وأخصهم الحسان . السيارات الرشيقة . الدواب المتعبة  
 — كني كني ... لو أنهم سأوك هذا السؤال حين أردت أن تدخل المعهد فأجبت هذه الإجابة ، وكانوا يعلمون ، إذن لوفروا عليك جهدك ولأبأوك بأنك فاشل في الموسيقى ، فاشل ، فاشل ...

— كما خطونا في دراسة الأدب الخطوة الأولى . فكل صوت في الموسيقى يشبه الحرف في الكلام ، والنغمة تعادل الكلمة ، ومجموعة النغمت تعادل العبارة أو الجملة وهي التي تسمونها في معهدكم « فرازا » وهي كلمة إيطالية معناها « عبارة » ولكنكم قد لا تعلمون هذا ... ومجموعة العبارات الموسيقية هذه يتألف منها اللحن الذي نسمي ضريبه في الأدب موضوعاً ، وفي الرسم صورة . وموضوع الأدب تقرأه فتخرج منه إما بفكرة وإما بماطفة وإما بشيء من هذه الأشياء التي اتفقنا على أن الأدب يعالجها . واللحن ، أو الموضوع الموسيقي ، إذا لم يؤدي ما يؤديه الموضوع الأدبي لم يكن شيئاً . وأنت إذا لم تستطع أن تعبر بلحنك عن عاطفة أو فكرة أو صورة صوتية لم تكن موسيقياً ، وكان من الخبر لك — كما كررت عليك — أن تقلع عن الموسيقى — لم أفهم شيئاً .

— لأنك من تلاميذ معهد الموسيقى . اسمع مرة أخرى . في الطبيعة موضوعات تصلح مادة للأدب ، وفيها موضوعات تصلح مادة للرقص ( وهي الموضوعات الحركية ) وفيها موضوعات تصلح مادة للموسيقى .. وهكذا ... أما الموضوعات التي تصلح للأدب فقد تعرفناها ، وأما الموضوعات التي تصلح للرسم فلعلك تعرف أنها هذه الأشكال وهذه الألوان التي تراها العيون فينقلها الرسام الجامد تقلاً أميناً ، ويلفقهها الرسام المهندس تلفيقاً جديداً ، ويؤلف منها الرسام ذو الروح ، والفكرة ، والماطفة موضوعاً ذا أشكال وألوان يعبر بها عن فكرته وعاطفته ... والأمر في الموسيقى لا يختلف عن هذا ... فأصلها مأخوذ من أصوات الطبيعة ، فأهون الموسيقيين هو من يقلد صوت البليل ، وحفيف الشجر ، واصطخاب الموج ، وقصف الرعد ، وهزيم الريح ... كل صوت على حدة . وأشد منه تمكنا من الفن هو الذي يجمع هذه الأصوات في موضوع صوتي أو في لحن كما تسميه .

وهناك من الموسيقيين ملحنون اجتماعيون يصفون بألحانهم بيئات الناس المختلفة وطوائفهم المتباينة ، ومن الموسيقيين من خرفون نقاشون يرصون الأتنام بعضها إلى بعض في أسلوب هندسي يلد للأذن فيطرب النفس ولكنه لا يحمل إليها معنى من المعاني ، وليس يشبه هؤلاء أحد في الأدباء إلا إذا كان هناك أدباء يرصون الألفاظ رسماً جيلاً لا يهمهم بعده ما يحملون هذه الألفاظ والجل من المعاني والاهتزازات النفسية . . . وإنما هؤلاء أشباه في الرسامين الذين ينظمون الخطوط مربعات ونمجات ومسدسات

— عجباً .. وما دخل ميدان إبراهيم باشا وما فيه من مركبات زئبجر ... في البيت ، والموسيقى ... — اسمع يا بني ... لو أنك راجعت ما سردته على مما يشغلك وأنت في ميدان إبراهيم باشا لرأيت أنك لم تحمص غير منظورات تراها العين ، وأنت حتى حين أحصيت السيارات وصفتها بأنها رشيقة وهو وصف فيما أظن ينصب على شكلها وحركتها ولا ينتبه إلى صوتها ولا يلتفت إليه ... وهذا يدل على أن نفسك تظل على الحياة من عينيك لا من أذنيك ... والموسيقى يا بني يستطيع أن يعنى وأن ينتج ، ولكنه لا يقوى على الإنتاج إذا صمت أذناه — وما رأيك في تهوفن الذي كان يلحن وهو أصم ؟ — إن الصم لم يدركه إلا على كبر بعد أن اختزن في نفسه من صور الأصوات وخيالاتها ما جعله بعد صممه مادة لفنه؛ ولو أنه ولد وهو أصم لما استطاع أن يتكلم فما بالك بالموسيقى والتلحين ... هل سمعت أبكم يفتي ... أو هل رأيت أعمى يرسم ؟ الفنون يا بني ليست شيئاً غير تركيب « الخانات » التي تحصل عليها النفس وتأليفها تأليفاً منسقاً

— وما هي هذه « الخانات » التي تحصل عليها النفس ؟ — هي الأحاسيس والانفعالات التي توصلها الحواس إلى المخ . هذه هي المنظورات ، والسموات ، والمشومات ، والمذوقات ، والموسسات ، والمدركات ... تستقر في النفس مختلف عددها ، وصاحب الفن يؤلف منها فنه ... فإذا كانت نفسه تتلقى بطبعمها منظورات أكثر من السموات فهو أصلح للرسم منه للموسيقى؛ وإذا كانت نفسه ترحب بالمدركات المعنوية المجردة أكثر مما ترحب بغيرها فهو أصلح للفلسفة والأدب العقلي؛ وإذا كان الله قد منحه قوة في أنفه فهو يشم ويميز الروائح أكثر من غيره كان أصلح الناس لإنتاج الروائح العطرية وتأليفها، وأظنك لا تنكر على أصحاب الروائح الجميلة أنهم كأصحاب الألحان الجميلة، فهم الذين يلهمهم ذوقهم إضافة البنفسج بنسبة خاصة، إلى الليمون بنسبة خاصة، إلى الورد بنسبة خاصة فيخرجون بعد ذلك رائحة تطيب للعناني وعشاقهن — ما هذا ؟ لقد فتحت لي باباً لم أكن أحسب أنه مسلك إلى الفن ...

— ولا مسلك غيره يا بني ... ولا يمكنك أن تخطو في سبيل الفن خطوة واحدة حتى تبر هذا المدخل ... — فإذا عبرناه وأردنا أن نخطو في سبيل الموسيقى الخطوة الأولى فكيف نخطوها ؟

ودوائر وقطاعات في نظام جميل تراح له النعين ومن ورائها تراح النفس وإن لم يكن لرؤسهم معنى . فأى واحد من هؤلاء أنت ؟  
- أنا لم أسمع بهذا من قبل . . . وأرجو أن توضحه لي بأمثلة  
- لا بأس . هل سمعت في معهد الموسيقى بسيد درويش ؟  
- نعم وأحفظ له دور « أنا هويت »

- ولا شيء غير « أنا هويت » . إنهم يخفون عنكم سيد درويش لأنهم لو أظهروكم عليه لنفرتهم منهم . . . ولكني لا أظن ذلك أيضاً . . . فأغلب الظن أنهم لا يعرفونه . . . كما أنك لا تعرفه إلا كما قد تعرف محمد عثمان . فأدوار سيد درويش على ما تخرجت من قيود الصناعة فإنها لا تزال مقيدة بنهج « الدور » ؛ فإذا أردت أن تعرف ذلك الرجل الذي هو المثل الكامل للموسيقى المصرى فعليك أن تسمع مسرحياته . ففي هذه المسرحيات ترى أغلب هذه الألوان الموسيقية التي حدثتك عنها ، ففيها ألحان عرض فيها سيد درويش المواطف والنزعات النفسية المختلفة فكانت هذه المواطف موضوعات ألحانه ؛ وفيها ألحان كانت موضوعاتها الطبيعة الجامدة فصور فيها الرياض والجنان ، والصحارى والبحار ؛ وفيها أيضاً ألحان كانت موضوعاتها البيئات الاجتماعية المختلفة للمصريين وغير المصريين . وأما خارفة الموسيقى فتلمسها في موشحاته وأدواره على الرغم من أنه لم يستطع أن يكتب إذ صاغها روحه فخرج بها عن تقاليد القديمة ونفت فيها من الحياة ما قربها من الموسيقى التمثيلية وإن استبقى لها أوجهها الزخرفى الهندسى . وذلك لأنه كان موسيقياً له وراء الأذن الحساسة الرفعة نفس حساسة ضرفة ، وعقل ذكى حاد

- إذن فما الذى تريدنى أن أصنعه حتى أكون موسيقياً خالفاً ما دمت أشعر في نفسى الليل إلى الموسيقى ؟

- أما أنت فإني يائس منك . ولكن الذى يريد أن يكون موسيقياً مبتدعاً فعليه أول الأمر أن يسمع الدنيا ، ثم عليه أن يشمر بها ، ثم عليه بعد ذلك أن يحاول التعبير عن شعوره بالموسيقى ؛ فإذا اهتم بنقد غيره ممن سبقوه إلى التعبير عن أنفسهم بها فإنه قد يبدأ إنتاجه الفنى مقلداً ثم لا يلبث حتى يتميز بطابع خاص به في موسيقاه

- وهل للملحن أيضاً طابع خاص كالأديب ؟  
- وهل في الدنيا صاحب فن خلاق وليس له طابع خاص به إلا في مصر حيث يباح السطو والترقيع !؟

- الآن كأتى بأهل المعهد لا يعلموننا شيئاً . . . فهم لا يهتجون

في تربيتنا الموسيقية هذا النهج . . .

- أستغفر الله . إنكم تعلمون العزف فيما أظن كما يتعلمون الكتابة والقراءة في الكتاتيب . . . ويكنى معهدكم فخراً أن به آلات كثيرة مختلفة الأشكال متباينة الأصوات . . . وهو في نظره بهذا كمدسة الفنون الجميلة العليا عند ما تفخر بأن فيها مجموعة كبيرة من ألوان الماء ، وألوان الزيت ، وألوان الرصاص . . . دعنا الآن من هذا واتل على موضوع الإنشاء الذى اتفقنا على أن تكتبه

- أرجو أن تسمح لي بسؤال قبل أن أقرأ الموضوع  
- سل ما شئت  
- هب أنك مدرس في معهد الموسيقى وأنتك أردت أن تضع أسئلة امتحان الدبلوم للطلبة فكيف كنت تضعها . . . ؟  
- كما أضع لك أسئلة الأدب كل عام . فليست الموسيقى إلا أدب الأذن . . .

- أرجو أن تلى على بعض هذه الأسئلة لأحاول الإجابة عنها . . . .  
- لا بأس . . . أكتب :

١ - صف باللحن قرينة مصرية عند الفجر ، أو حبيبين التقيا بعد غيبة طويلة

٢ - صف باللحن جماعة من الفلاحين في الحقل

٣ - ضع لحناً يصور أسرة تودع فتاتها الداهب إلى الحرب

٤ - أقد موشحة « منيتى عز اصطبارى » لسيد درويش

ووازن بينها وبين موشحة « طاف محبوبى » لكامل الخلى

٥ - أذكر تاريخ حياة موسيقى مصرى ، واذكر العوامل الاجتماعية والطبيعية والدراسية والاقتصادية والمناطقية التي أثرت

في موسيقاه ، موضحاً إجابتك مع الشرح بالأمثلة

٦ - ما الفرق بين الموسيقى التمثيلية والموسيقى الزخرفية ،

ومن من الموسيقيين المصريين الأحياء تراه ينهج النهج الأول

ومن منهم تراه ينهج النهج الثانى ؟

٧ - سمعت لأول مرة دور « إمتى الهوى ييجى سوا » ،

وسمعت لأول مرة مونولوج « ياغائبنا عن عيونى » فأدركت أن

الأول من تلحين زكريا أحمد ، وأن الثانى من تلحين محمد القصبجى

فكيف استطعت الوصول إلى هذا الحكم ؟

٨ - ما هى العيوب التي تلاحظها في موسيقى عبد الوهاب -

للزفير أو الشهيق ، ولولا أن صاحبه تضم فكها عند الفناء  
لأهلك من يسمعا ، ولعل هذا من رحمة الله بالناس



خرجت على الناس بلون جديد من التلحين الشرق العربي  
البحث الذي تجرى السلامة في أعطافه ولم يخضع لشهوة  
السرقه والمزج باللون الغربي ، فعرف كيف يملك القلوب بسحره  
الأسر ، وأثره الساحر ، وعرف كيف يلجم هؤلاء الذين يرمون  
الموسيقى العربية بالعم والضعف وانعدام التصوير والتلوين وعدم  
إبراز المواظف الإنسانية في إهابها الحن الذي يترجمها الترجمة  
الصادقة .

قلنا إنها تغني بقلها وبروحها ، ولهذا سميت (مطربة المواظف)؛  
وليس معنى هذا أنها تعتمد كغيرها على الآهات والأناث واللون  
المسترخى البغيض الذي يشيع تحنكاً وشهوة ، والذي لا يعتمد  
إلا على استغلال أحط الفرائز في جمهرة السامعين  
ولو أتبع للقارى أن يسمعا مرة لسمع شعراً قوى الأسلوب  
سامي الخيال ، رفيع الغاية ، ولسمع تلحيناً شرقياً عزيزاً يأخذ

## الملكة مملكة . . .

منه الوهمه الفنية

للأستاذ محمد السيد المويلحي

— — — — —

اعتقد أن أعظم اللغات ذوقاً وقوة لا تستطيع أن تكون لغة  
عالية يفهمها الجميع ، ويتخاطب بها الجميع . ولكن الموسيقى :  
ملك اللغة السامقة التي تؤثر في النفوس جميعاً ، وتأسر  
الأرواح جميعاً ، وتربط بين النفوس برباط قوى مكن ، هي وحدها  
ملك اللغة ( العالمة ) التي تترجم الخواج المختلفة ، والإحساسات  
المتنافرة . . .

على أن أسماها وأبقاها وأدناها إلى القلب والروح ما كان  
ساذراً عن قلب وروح . ولن تجذب قلباً وروحاً يؤثران في النفس ،  
ويأسران الحس كقلب ( ملك ) وروحها التي وهبتها للفن خالصة  
موسيقية عظيمة قديرة ، تعيش عيشة مثالية ، هي جماع  
ما في الإنسانية من مثل عليا . أقول : « موسيقية » . ولا أقول :  
« مطربة » . لأنها انفردت — وحدها — من بين جميع مطرباتنا  
بدراسة واسعة ، وبثقافة علمية مكنتها من إتقان اللغات الفرنسية ،  
والإنجليزية ، والعربية ، وبثقافة موسيقية أتاحت لها أن تلحن  
جميع ما تغنيه بنفسها تلحيناً إن دل على شيء ففلي قدرة قادرة ،  
وعلى مكنة ودراسة عميقة هيأت لها هذا التوفيق ، وهذا اللون  
الذي يزجي إلى النفوس أرفع ما في الفن من جمال ونبيل ا

أصغر مطرباتنا سناً ، وأعظمهن إلاماً بعلم الموسيقى ، وأقدرهن  
على العزف بالموود عزفاً يضمها في الصف الأول بين عازفينا الكبار ؛  
وليس ثمة من يقرب منها في العزف بين المطربات إلا نادرة ،  
وأم كلثوم ، وهما الوحيدتان اللتان تلمان بالعزف . . .

يتركب صوتها من خمسة عشر مقاماً وهو من نوع : ( الكونتر  
آلتو ، والتينور ، والبيزوسوبرانو ) . وهذه المطربة الوحيدة  
( بين النساء ) في التاريخ الحديث والقديم التي يمتاز ( ديوانها )  
الأول بأنه ( تينور ) .

صوت غنى بذيذاته ( زيولانه ) حتى ليهيء للسامع حين شدوه  
أن هناك أكثر من صوت واحد يفرد ، وهو يتمتع ( بنفس )  
طويل يمكنه من الاستمرار في الغناء أكثر من دقيقة دون أن ينقطع

نفسها بصوتها ، بصوتها ، بصوتها ، وأكررها ألف مره حتى يعلم  
الناس جميعاً كيف ينحنون أمام قدس الشرف الرفيع الذي  
لا يعجب بعض الناس في هذا الزمن فيحاربونه بأخط الوسائل ،  
ثم بعد هذا يرفمون رؤوسهم وهم يحسبون أنهم يحسنون صنماً  
ما داموا قد انتقموا لشهواتهم من أقوات الشرفيات الطاهرات  
اللاتي يعتقدن أن الرزق بيد الله وحده...!

رب قارى يقول وكيف لم تسع إليها محطه الاذاعة وهي التي تقدم  
من لا تجرؤ على أن تكون تابعة لها في إطار الطرية الكبيرة ،  
والجواب عند المحطه نفسها وأظن هذا يكفي لكشف الحقيقه  
للقارى...!

قد نجب إذا علمنا أنها ابتدأت حياتها الفنية وهي بنت عشر  
سنوات ( عند نسيمة المصرية في كازينو الهمبرا ) بمبلغ عشرين  
جنيهاً في الشهر فلم تمض سنوات ثلاث حتى كانت تشتغل  
في ( مونت كارلو ) والبوسفور ( مانيه وسواريه ) بمبلغ ثلثمائة جنيه  
في الشهر ...

سزاها قريباً على الشاشه ولعلها تنجح في التمثيل السينمى كما  
نجحت في الموسيقى ، وأظنها ناجحة

محمد السيد المرجمي

بمجامع القلوب . ولعل ( ملك ) أول من غنى شعراً حماسياً يلعب  
الجواج ويدفع دفماً إلى التضحية . فقد أخرجت للناس سنة ١٩٢٨  
قطعتها الخالدة :

بنى مصر صونوا حياة الوطن فقد حاربها عوادي الفتن

\*\*\*

تعتد بنفسها اعتداداً يبلغ حد الكبرياء ، وتسمح للغضب أن  
يستحوذ عليها ليحطل منها ( عصبية لا تطاق ) : تتأخر بثروة فنية  
عظيمة ، فهي تحفظ جميع قصائد الرحوم الشيخ أبى العلاء ،  
وجميع أدوار الرحوم الشيخ سيد درويش ، وعدداً كبيراً من  
الموشحات القديمة الفنية بالنغمات المختلفة و ( بالضروب ) الثبائية ،  
و مجموعة عظيمة من أدوار : الحمولى ، ومحمد عثمان ، والمعلوب الخ  
أكبر الظن أن أغلب القراء لا يعرفون أن ( ملك ) حاصلة  
على ( البكالوريا ) وأنها تطلعت عام ١٩٣١ لتجتاز امتحان ( الليسانس )  
ولولا زواجها وقتئذ من أحد قضاة الدرجة الأولى لكانت الآن  
( الأستاذة ملك ) ولكنها فضلت حياة البيت ، وحياة الزوجية ،  
وكانت النثل الأعلى للزوجة الرحيمة الوفية ، وكان بيتها ( جنة )  
ولكن ( آدم ) لا يجب أن يسكن الجنان ... فخرج منها بعد خمس  
سنوات مضت كالسراب الخاطف ، ورجعت هي إلى فنائها لتعمل

إذا اشترت سيارة أخرى بخلاف باكار ، تجازف بأنها تصبح « مودة قديمة » بعد بضعة أشهر .

## لاتجازف - فان أكتوبر يقترب !

والموديلات الجديدة لجميع المارقات لن تلبث متى تغزو سوارع القاهرة

استعرض موديلات السنوات الثلاث أو الأربع الأخيرة لأية ماركة  
من ماركات السيارات خلاف باكار تر ما يدهشك ! ستجد من السير  
عليك أن تصدق بان هذه الموديلات لسيارة واحدة !  
ومن الذى يدفع من ثمن هذا الاندفاع الجنونى نحو التغيير والتبديل  
والآن عليك أن تختار بين سيارة جديدة تقدم « مودتها » بعد  
٦ أشهر وبين باكار التى تمد مثلاً أعلى للودرة في كل عصر وفي كل أوان



مادمت تستطيع شراء سيارة

فأنت تستطيع شراء

باكار

القاهرة : ٢٨ شارع سليمان باشا اوكسنتوريه : ١٥ شارع فؤاد الأول بورسعيد : ١ شارع فؤاد الأول